

إشعار عدم التمييز الخاص بـ Hillsboro Medical Center

تمتثل Hillsboro Medical Center يُشار إليها اختصارًا (HMC) لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية المعمول بها، ولا تميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس، بما في ذلك التوجه الجنسي، والهوية الجنسية أو التعبير الجنسي، والحمل (بما في ذلك الظروف المرتبطة بالحمل). لا تستبعد HMC الأشخاص أو تعاملهم بشكل أقل تفضيلاً بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس.

إمكانية وصول المرضى والزوار إلى خدمات اللغة، وأدوات التواصل الإبلاغ المساعدة، والتسهيلات المعقولة

توفر HMC للأشخاص ذوي الإعاقة تسهيلات معقولة ومساعدات وخدمات مساعدة مجانية مناسبة للتواصل معنا بشكل فعال، مثل:

- مترجمي لغة الإشارة مؤهلين
- المعلومات المكتوبة بتنسيقات أخرى (طباعة بحروف كبيرة، تنسيقات صوتية، تنسيقات إلكترونية لذوي الاحتياجات، تنسيقات أخرى)

توفر HMC أيضًا خدمات المساعدة اللغوية المجانية للأشخاص الذين ليست الإنجليزية لغتهم الأساسية، والتي قد تشمل:

- مترجمین فوریین مؤهلین
- المعلومات المكتوبة بلغات أخرى

في حالة الحاجة إلى مساعدات وخدمات مساعدة مناسبة، أو خدمات مساعدة لغوية، عليك بالاتصال بعيادة مقدم الرعاية أو فريق الرعاية الصحية المتابع لحالتك. وسوف يقومون بإجراء الترتيبات المتعلقة بالخدمات التي تحتاجها.

في حالة الحاجة إلى طلب تسهيلات معقولة:

المرضى: اتصل بالعيادة أو فريق الرعاية الصحية المتابع لحالتك لإعلامهم باحتياجاتك للحصول على التسهيلات في أقرب وقت ممكن. بعض الخدمات تحتاج إلى وقت لترتيبها.

الأفراد الذين يدعمون المريض: اطلب من المريض الاتصال بالعيادة أو فريق الرعاية الصحية المتابع لحالته لطلب التسهيلات اللازمة لك.

الإبلاغ عن مشكلة

إذا كنت تعتقد أن HMC قد أخفقت في تقديم هذه الخدمات أو قامت بالتمييز بطريقة أخرى على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس، يمكنك تقديم تظلم كتابة إلى:

HMC Section 1557 Coordinator

Quality Dept 335 SE 8th Ave Hillsboro, OR 97123

رقم الهاتف: 1161-681-503

رقم الفاكس: 503-681-1748

البريد الإلكتروني: Section1557@tuality.org

يمكنك تقديم التظلم بشخصك أو بالبريد أو بالفاكس أو بالبريد الإلكتروني. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في تقديم تظلم، فإن منسق القسم 1557 في HMC متاح لمساعدتك.

يمكنك تقديم شكوى بخصوص الحقوق المدنية إلى مكتب الحقوق المدنية في U.S. Department of Health and Human Services إلكترونيًا من خلال بوابة شكاوى الحقوق المدنية المتوفر عبر الرابط ocrportal.hhs.gov/ocr

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

نماذج الشكوى متاحة على الرابط www.hhs.gov/ocr/complaints

تاريخ المراجعة القادم: mm/dd/yyyy

يتوفر هذا الإشعار على الموقع الإلكتروني لـ https://tuality.org/patient-resources/inclusive-patient-care-and-communication/ :HMC



Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

English

ATTENTION: If you speak English, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 503-681-4357 or speak to your provider.

Español (Spanish)

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 503-681-4357 o hable con su proveedor.

中文 (Chinese (Simplified))

注意: 如果您说[中文],我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务,以无障碍格式提供信息。致电503-681-4357或咨询您的服务提供商。

中文 (Chinese (Traditional))

注意:如果您說[中文],我們可以為您提供免費語言協助服務。 也可以免費提供適當的輔助工具與服務,以無障礙格式提供資訊。 請致電 503-681-4357 或與您的服務提供者討論。

Việt (Vietnamese)

LƯU Ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 503-681-4357 hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của quý vị.

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите по-русски, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону 503-681-4357 или обратитесь к своему поставщику услуг.

Українська (Ukrainian)

УВАГА: Якщо ви розмовляєте українською, вам доступні безкоштовні мовні послуги. Відповідні допоміжні засоби та послуги для надання інформації у доступних форматах також доступні безкоштовно. Зателефонуйте за номером 503-681-4357 або зверніться до свого постачальника.

한국어 (Korean)

<u>주의</u>: 한국어를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실수 있습니다. 접근 가능한 형식으로 정보를 제공하기 위한 적절한보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 503-681-4357번으로전화하시거나 서비스 제공자에게 문의하십시오.

नेपााली (Nepali)

ध्यान दिन्होस्: यदि तपाईँ नेपाली भाषा बोल्नुहुन्छ भने तपाईँका लागि निःशुल्क भाषिक सहायता सेवाहरू उपलब्ध छन्। पहुँचयोग्य ढाँचाहरूमा जानकारी प्रदान गर्न उपयुक्त सहायता र सेवाहरू पनि निःशुल्क उपलब्ध छन्। 503-681-4357 मा फोन गर्नुहोस् वा आफ्नो प्रदायकसँग कुरा गर्नुहोस्।

تاريخ المراجعة القادم : mm/dd/yyyy

العربية (Arabic)

تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما نتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتسيقات يمكن الوصول إليها مجانًا. اتصل على الرقم 583-435-503 أو تحدث إلى مقدم الخدمة.

Türkçe (Turkish)

DİKKAT: Türkçe konuşuyorsanız, sizin için ücretsiz dil yardımı hizmetleri sunulmaktadır. Bilgileri erişilebilir formatlarda sunmak için ücretsiz olarak uygun yardımcı destek ve hizmetler de sunulmaktadır. 503-681-4357 numaralı telefonu arayın veya sağlayıcınız ile konuşun.

Akan - a Twi ka ho (Akan - including Twi)

HYε NO NSO: Sε woka Akan (a Twi ka ho) ho a, εho mmoa wo ho ma wo a wontua hwee. Mmoa ho nneεma ahodoo a εfata ne nnwumadie a εde amanneεbo a wo nsa bεtumi aka nso wo ho a wontua hwee. Frε 503-681-4357 anaa εne wo dwumayεni no nkasa.

فارسى (Farsi)

توجه: اگر به زبان فارسی صحبت میکنید، خدمات پشتیبانی زبانی رایگان در دسترس شما قرار دارد. همچنین کمکها و خدمات پشتیبانی مناسب بر ای ار انه اطلاعات در قالبهای قابل دسترس، به طور رایگان موجود میباشند. با شماره 4357-801-503 تماس بگیرید یا با ار انهدهنده خود صحبت کنید.

日本語 (Japanese)

注:日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。アクセシブル(誰もが利用できるよう配慮された)な形式で情報を提供するための適切な補助支援やサービスも無料でご利用いただけます。503-681-4357までお電話ください。または、ご利用の事業者にご相談ください。

Deutsch (German)

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Entsprechende Hilfsmittel und Dienste zur Bereitstellung von Informationen in barrierefreien Formaten stehen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie 503-681-4357 an oder sprechen Sie mit Ihrem Leistungserbringer.

ភាសាខ្មែរ (Khmer)

ស្វមយកចិត្តទុកដាក់៖ ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ សេវាកម្មជំនួយភាសាឥតគិត ថ្លៃគឺមានសម្រាប់អ្នក។ ជំនួយ និងសេវាកម្មដែលជាការជួយដ៏សមរម្យ ក្នុងការផ្តល់ ព័ត៌មានតាមទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើប្រាស់បាន ក៏អាចរកបាន ដោយឥតគិតថ្លៃផង ដែរ។ ហៅទូរសពុទៅ 503-681-4357 បនិយាយទៅកាន់អ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នក។

Română (Romanian)

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă sunt disponibile servicii gratuite de asistență lingvistică. De asemenea, sunt disponibile gratuit ajutoare și servicii auxiliare adecvate pentru a furniza informații în formate accesibile. Apelați 503-681-4357 sau vorbiți cu furnizorul dvs.